

**PL**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

**PRODUKT:** HELM

**MARKA:** AQUAWAVE

**NAZWA/NUMER MODELU:** 143

**NUMER TESTU:** SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**JEDNOSTKA TESTUJĄCA**  
INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**ZGODNOŚĆ Z NORMĄ:** ISO18527-3:2020

**WNIOSEK:** Oświadczamy, że powyższy produkt będący Środkiem Ochrony Indywidualnej jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą ISO18527-3:2020. Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem                      przetestowanym                      w                      teście                      numer SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1 wydanym przez INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

*Bielsko-Biała, 17.07.2023*

(miejsce i data wydania)

**PREZES ZARZĄDU**

(imie i nazwisko, stanowisko)

*Marcin Gąsiorek*

(podpis)

**EN**

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUCT:** HELM

**BRAND:** AQUAWAVE

**MODEL/NUMBER:** 143

**CERTIFICATE NO.:**

SHAH0150665202S1,SHAH0150665201S2,SHAH0150655201S1,SHAH0150655202S1

**TESTING UNIT:**

INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**REFERENCE STANDARDS:** ISO18527-3:2020

**Conclusion:** We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such is the case, with the national standard ISO18527-3:2020. Above product is identical to the PPE which is subject of EU certificate of conformity number  
SHAH0150665202S1,SHAH0150665201S2,SHAH0150655201S1,SHAH0150655202S1  
issued by INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

Bielsko-Biała, 17.07.2020  
.....  
(place and date of issue)

PREZES ZARZĄDU  
.....  
(name, position)  
Marcin Gąsiorrek

.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBEK:** HELM  
**ZNAČKA:** AQUAWAVE

**NÁZEV / ČÍSLO MODELU:** 143

**ČÍSLO ZKOUŠKY:**  
SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**ZKUŠEBNÍ ORGÁN:**  
INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**SHODA S NORMOU:** ISO18527-3:2020

**ZÁVĚR:** Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek, který je osobním ochranným prostředkem, vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě ISO18527-3:2020. Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem přezkoušeným ve zkoušce s číslem SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1, které vydala INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG.

Bielsko-Biala 17.07.2023

(místo a datum vydání)

PREZES ZARZADU

(jméno a příjmení, funkce)

Marcin Gasiorek

(podpis)

**SK**

## VYHLÁSENIE O ZHODE

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBOK:** HELM

**ZNAČKA:** AQUAWAVE

**NÁZOV/ČÍSLO MODELU:** 143

**ČÍSLO TESTU:**

SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**TESTUJÚCI SUBJEKT:**

INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**ZHODA S NORMOU:** ISO18527-3:2020

**ŽIADOSŤ:** Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok, určený na používanie ako osobný ochranný prostriedok, spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch, a zhoduje sa s normou ISO18527-3:2020. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorý bol testovaný v rámci testovania č. SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1, ktoré realizoval ústav INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG.

Bielsko-Biala, 17.07.2023  
(miesto a dátum vydania)

PREZES ZARZADU..  
(meno a priezvisko, pozícia)

*Marcin Gasiorek*

.....  
(podpis)

**RO**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUS:** HELM

**MARCĂ:** AQUAWAVE

**DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL:** 143

**NUMĂR DE TEST:**

SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**ENITATE DE TESTARE:**

INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**RESPECTAREA STANDARDULUI:** ISO18527-3 :2020

**CERERE:** Declarăm că produsul de mai sus, care este un Echipament Individual de Protecție , respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul ISO18527-3 :2020. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul testat în testul cu numărul SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1 emis de INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG.

Bielsko-Biala, 17.07.2023  
(locul și data eliberării)

.....PREZES ZARZADU  
(prenumele și numele, funcția)

*Marcin Gąsiorek*

.....  
(semnătură)

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**TERMÉK:** HELM

**MÁRKA:** AQUAWAVE

**NÉV/MODELLSZÁM:** 143

**TESZT SZÁMA:** SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**TESZTELŐ EGYSÉG:**

INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS:** ISO18527-3:2020

**KÖVETKEZTETÉS:** Kijelentük, hogy a fenti Egyéni Védőeszköz megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az ISO18527-3:2020 szabványnak. A fent említett termék megegyezik az SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1 tesztszámon tesztelt, INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG által kiállított teszt szerinti termékkel

Bielsko-Biala 17.07.2023

(kiállítás helye és ideje)

PREZES ZARZADU..

(név és beosztás)

*Marcin Gąsiorek*

(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUKT:** HELM

**MARKE:** AQUAWAVE

**MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER:** 143

**TESTNUMMER:** SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1

**PRÜFSTELLE:**  
INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG

**ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM:** ISO18527-3:2020

**ANTRAG:** Wir erklären, dass das oben genannte Produkt, das zur persönlichen Schutzausrüstung gehört, den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 201 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm ISO18527-3:2020 entspricht. Das erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, das in der Prüfung Nummer SHAH0150665202S1, SHAH0150665201S2, SHAH0150655201S1, SHAH0150655202S1 getestet und durch INTERTEK TESTING SERVICES LTD. ZHEJIANG ausgestellt wurde.

Bielsko-Biała, 11.07.2023  
(Ausstellungsort und -datum)

.....PREZES Zarządu  
(Vorname und Name, Funktion)

*Marcin Gąsiorek*  
.....  
(Unterschrift)